104(A)

## 2022 SANSKRIT [HONOURS] Paper : VII

Full Marks : 100Time : 4 HoursThe figures in the right-hand margin indicate marks.

Candidates are required to give their answers in their own words as far as practicable.

- 1. Answer any five of the following:
   1×5=5

   নিম্নলিখিত যে-কোনো পাঁচটি প্রশ্নের উত্তর দাও ঃ
  - a) What does it mean by the word 'जगत्' in the very first mantra of the 'ईशोपनिषद्'?
     ঈশোপনিষদের প্রথম মন্ত্রের 'জগৎ' শব্দটির অর্থ কি?
  - b) Who was the father of the seer of the 'अग्निस्क' (your prescribed text)?
     তোমাদের পাঠ্য অগ্নিসূক্তের ঋষির পিতা কে?
  - c) What do you mean by the term 'Dasatayi'? 'দশতয়ী' শব্দে তুমি কি বোঝ?
  - d) What is the source of 'मनुमत्स्यकथा'? মনুমৎস্যকথার উৎস কি?

- e) Mention the source of the भूमिसूक्त. ভূমিসূক্তের উৎস উল্লেখ কর।
- f) To which veda does the Isopanisad' belong? ঈশোপনিষদ কোন্ বেদের অন্তর্গত?
- g) According to the first Agnisūkta of the Rgveda give two adjectives of 'Agni'. ঋগ্বেদের প্রথম অগ্নিসূক্তের অনুসরণে অগ্নির দুইটি বিশেষণ লেখ।
- 2. Answer any **ten** of the following questions:  $2 \times 10=20$

## নিম্নলিখিত যে-কোনো দশটি প্রশ্নের উত্তর দাও ঃ

- a) ''নাম্ন प्रेत्याभिगच्छन्ति ये के आत्महनो जनाः''— Who were referred here as 'आत्महनो जनाः'? 'আত্মহনো জনাঃ' বলতে এখানে কাদের বোঝানো হয়েছে?
- b) Give the equivalent classical Sanskrit forms of the underlined Vedic words (any two):
   নিম্নরেখান্ধিত বৈদিক শব্দগুলির ধ্রুপদী সংস্কৃত প্রতিশব্দ লেখ (যে কোনও দুটি)
  - i) स जनासः इन्द्रः।
  - ii) येनेमा विश्वा च्यवना कृतानि।
  - iii) व्रह्माद्विषे शरवे हन्तवा उ।
  - iv) तस्मै कृणोमि न धना रूणध्मि।

[Turn over]

104(A)

- c) From your text give one example of the Vedic Grammar Rule 'व्यवहिताश्च'.
   তোমাদের পাঠ্য থেকে বৈদিক ব্যাকরণের 'ব্যবহিতাশ্চ' সৃত্রের একটি উদাহরণ দাও।
- d) What is the nature of the 'रयि' given by 'अमि'?
  অগ্নিপ্রদন্ত রয়ির স্বরূপ কি?
- e) 'अन्येषामस्तमुपनक्तमेति'—Who went to other home and what for? 'अन्येषामस्तमुपनक्तमेति'— কে, कि উদ্দেশ্যে অন্যের গৃহে যায় ?
- f) Which deity is called 'रत्नधातम' and why? কোন্ দেবতাকে কেন রত্নধাতম বলা হয়েছে?
- g) ''स होवाच याज्ञवल्क्य: प्रिया वै खलु भवती सती प्रियमवृधत्''—Who was the beloved of याज्ञवल्क्य? What favourite subject did she determine?

''ম होवाच याज्ञवल्क्य: प्रिया वै खलु भवती सती प्रियमवृधत्''---কে যাজ্ঞবক্ষ্যের প্রিয়া ছিলেন? তিনি কোন্ প্রিয় বিষয় নির্ধারণ করেছিলেন?

h) Write short note on any **one** of the following sacrificial words:

নিম্নলিখিত যজ্ঞীয় পরিভাষাগুলির মধ্যে যে-কোন একটির উপর টীকা লেখ ঃ

स्विष्टकृत् याग, मैत्रावरुण, अभिप्लवषड़ह

[3]

- i) Fill in the blanks: (Any two)
   শূন্যস্থান পূরণ কর (যে-কোনো দুইটি)
   i) स इद देवेषु \_\_\_\_\_ ।
  - ii) \_\_\_\_\_ जात: पतिरेक आसीत् ।
  - iii) अहं \_\_\_\_\_ धनुरातनोमि ।
  - iv) यः प्राणतो निमिषतो \_\_\_\_\_ ।
- j) "मित्रं कृणुध्वं खलु मृलता नो"—Who prayed this to whom? Why did he pray for their friendship?

''দির কৃणुध्वं खलु मृलता नो''—কে, কাদের কাছে এই প্রার্থনা করেছিলেন? কেন তিনি তাঁদের বন্ধুত্ব প্রার্থনা করেছিলেন?

- k) Who is mentioned as 'चिकितुषी'? What is the meaning of this particular word? 'चिकितुषी' বলতে কাকে বোঝানো হয়েছে? এই বিশেষ শব্দটির অর্থ কী?
- What do you mean by the word 'विनियोग:'? How many varieties of विनियोग: are seen in the Vedic sacrifice? Name them. বিনিয়োগ বলতে কি বোঝ? বৈদিক যজ্ঞে কত প্রকার বিনিয়োগ দেখা যায়? তাদের নাম লেখ।
- m) "अविनाशी वा अरेऽयमात्माऽनुच्छित्तिधर्मा"—Who said this and to whom? What is the real meaning of it?

''अविनाशी वा अरेऽयमात्माऽनुच्छित्तिधर्मा''—কে কাকে একথা বলেছেন? এর প্রকৃত অর্থ কী?

104(A)

- 3. Answer any five questions:
   6×5=30

   যে-কোনো পাঁচটি প্রশের উত্তর দাও ঃ
  - a) Translate into Bengali or English (any one): বাংলা বা ইংরাজিতে অনুবাদ কর (যে কোনও একটি) ঃ
    - कुर्वत्रेवेह कर्माणि जिजोविषेच्छतं समाः।
       एवं त्वयि नान्यथेतोऽस्ति न कर्म लिखते नरे।।
    - ii) स यथा सैन्धवधनोऽवनन्तरोऽवाह्यः कृत्स्नी रसघन एवैवं वा अरेश्यमात्माऽनन्तरोश्वाह्यः कृत्स्नः प्रज्ञानघन एवैतेभ्यो भूतेभ्यः समुत्थाय तान्येवानुविनश्यति।
  - b) Explain in Sanskrit (any one):
     সংস্কৃতে ব্যাখ্যা কর (যে কোনও একটি) ঃ
    - i) अन्धं तमः प्रविशन्ति येऽविद्यामुपासते। ततो भूय इव ते तमो य उ विद्यायां रताः।।
    - ii) अविनाशी वा अरेश्यमात्मानुच्छिन्तिधर्मा।
  - c) Write a note on the use of 'अवग्रह' in 'पदपाठ'.
     পদপাঠে অবগ্রহের ব্যবহার বিষয়ে টীকা লেখ।
  - d) Describe the Earth after 'भूमिसूक'.
     ভূমিসূক্ত অনুসারে পৃথিবীর বর্ণনা দাও।

- e) Translate into Bengali or English (any one): বাংলায় বা ইংরেজীতে অনুবাদ কর (যে-কোনো একটি) ঃ
  - यो <u>जात ए</u>व प्र<u>श्</u>रमो मर्नस्वा <u>देवी देवान्</u> क्रतुंना पर्यभूषत् । यस्य शुष्माद्रोदेसी अभ्यसेतां नृम्णस्य <u>म</u>ह्ना स जना<u>स</u> इन्द्रे: ॥
  - ii) <u>हिरण्यगर्भः</u> समेव<u>र्त</u>ताम्ने <u>भू</u>तस्य <u>जा</u>तः प<u>ति</u>रेके आसीत् । स दीधार प<u>ृथि</u>वीं द्या<u>म</u>ुतेमां कर्स्मै <u>द</u>ेवाये <u>ह</u>विषी विधेम ॥
- f) Explain in Sanskrit (any **one):** সংস্কৃতে ব্যাখ্যা কর (যে কোনও **একটি**) ঃ
  - i) स नः <u>प</u>ितेव सूनवे अग्ने सूपायनी भव। सचस्वा नः स्वस्तये।।
  - ii) यस्येमे हिमवन्तो महित्वा यस्य समुद्रं रसया सहाहुः।
     यस्येमा प्रदिथो यस्य वाहू कस्मै देवाय हविषा विधेम।

104(A)

104(A)

- g) Bringout the historical significance of 'मनुमत्स्यकथा'.
   মনুমৎস্যকথার ঐতিহাসিক তাৎপর্য বিবৃত কর।
- h) Write a note on the use of 'इति' in 'पदपाठ'।
   পদপাঠে 'ইতি'র ব্যবহার নিয়ে একটি টীকা লেখ।
- 4. Answer any three questions:
   15×3=45

   যে-কোনো তিনটি প্রশ্নের উত্তর দাও ঃ
  - a) Describe 'आत्मन्' according to 'ईशोपनिषद्'.
     ঈশোপনিষদ্ অনুসারে 'আত্মন'-এর স্বরূপ বর্ণনা কর।
  - b) Bring out the characteristic features of the Vedic God 'अग्नि'.
     বৈদিক অগ্নিদেবতার স্বরূপ-বৈশিষ্ট্য আলোচনা কর।
  - c) What is 'स्वरित स्वर'? Describe different types of 'स्वरित स्वर' with apt illustrations. স্বরিত স্বর কি? বিভিন্ন প্রকার স্বরিত স্বর উদাহরণসহ ব্যাখ্যা কর।
  - d) Narrate the life of the Gambler as depicted in the Akşa-Sūkta.

অক্ষসুক্তে চিত্রিত কিতবের জীবনের বর্ণনা দাও।

e) Bring out the characteristic features of the Vedic God 'Indra'.

বৈদিক ইন্দ্রদেবতার স্বরূপ বৈশিষ্ট্য আলোচনা কর।